

JACQUES
BARBOT.
1699.

Marchandises	Barres.	Provisions.	Barres.
Une pièce de Nicanis.	1	[Pour 50 mille Ignames, qui devoient être livrés]	
[Anneaux de Cuivre.]	1	Une jatte de beurre.	2 anneaux.
(o) La poudre à tirer, l'eau-de-vie, les chaudrons & les bassins, les pots, &c. avoient leur tarif proportionné.		Une chèvre.	1 barre.
Soixante ignames du Roi.	1	Une vache, suivant sa grandeur.	8 ou 10.
Cent-soixanté (p) ignames communes.	1	Un porc.	2
		Un veau.	8
		Une jatte d'huile de palmier.	1½

(q) Les droits du Roi furent payés en Marchandises, sur le pied de deux anneaux pour chaque Esclave. Mais ce Prince & les principaux Marchands demandèrent qu'on leur avançât une partie du paiement réglé pour la cargaison, qui devoit monter à cinq cens Esclaves de l'un & de l'autre sexe. Ils avoient besoin de cette avance pour acheter une partie de ce qu'ils s'engageoient à fournir, d'autant plus que les Marchés intérieurs sont éloignés, & qu'ils avoient besoin de neuf ou dix jours pour remonter la Rivière & la descendre dans leurs grands Canots. Aussi Barbot ne fit-il pas difficulté de prêter au Roi la valeur de cent-cinquante barres en diverses Marchandises. Les prêts ou les avances, qu'il fit aux Seigneurs, montèrent à plus de trois cens barres.

Festin que
les Anglois
donnent au
Roi.

(r) APRÈS ces arrangements, les Anglois se crurent obligés de rendre au Roi le festin qu'il leur avoit donné dès le premier jour. Ce Prince choisit le souper. Il fut servi avec autant de propreté que d'abondance: mais la conduite du Monarque & des Sujets fit un spectacle également comique & révoltant. A peine un plat paroissoit sur la table, qu'il étoit vidé par un grand nombre de mains, qui se disputoient les morceaux. Chacun pensoit à remplir tout-à-la-fois son ventre & ses poches, sur-tout lorsqu'on apporta les jambons & les langues. Le tumulte étoit affreux, sans aucune ombre d'ordre ni de décence. Lorsqu'ils se furent tous remplis, jusqu'à ne pouvoir plus marcher sans peine, ils rentrèrent dans leurs Canots pour retourner à la Ville, & la Frégate les salua de sept coups de Canon.

Traite des
Esclaves.

Le Roi revint à bord le jour suivant, sous prétexte de voir des essais de Marchandises, mais en effet pour se rassasier encore une fois à la table des Anglois. [En s'en retournant il fut salué de 3 coups de Canon] Le 5, il leur envoya

(o) *Angl.* & ainsi à proportion pour chaque autre sorte de Marchandise. R. d. E.

(p) *Angl.* Esclaves. R. d. E.

(q) Le Traducteur a plutôt abrégé que traduit cet Article l'Original dit, que les droits du Roi furent payés en Marchandises sur le pied de 2 Anneaux pour chaque Esclave, qu'on acheteroit, & dont le nombre devoit monter à 400. Ils avancèrent aussi au Roi par manière de Prêt, pour la valeur de 150. Barres de fer, en diverses Marchandises, & aux principaux de sa suite, 300 Barres, à chacun,

à proportion de ses biens, & de sa qualité; Au Capitaine Forty, & à un autre, 40 Barres chacun, & vingt aux autres. Ces avances furent faites, afin qu'ils pussent s'en aller d'abord dans les Marchés intérieurs & expédier plus promptement l'achat des Esclaves. Ils demeurent ordinairement neuf ou dix jours, à chaque Voyage, qu'ils font au Pays en remontant la Rivière, avec leurs grands Canots R. d. E.

(r) *Angl.* Après ces arrangements, on se vit-à souper. R. d. E.

envoya
renvoyé
ceptés.

barres,

247 Bar

Angos 4

out 247

LE C

9 d'Ao

la Rivière

ville, o

fortes d'

voient p

les que

bois, av

trouva p

yant épu

assité de

la mort d

provision

(r) *Ang*

Kalabar &

(r) *Ang*

Journal

E 22

partit

son, pour

les Portug

Village no

tiopiers,

il remit à l

du nouvea

ne paroissa

Kalabar, &

présens, si

Crazilhier

(a) On ne

allhier étoit

Emploi, & q